語學指南

佐藤誠實著

一

ホ 2
5601
1

和
三
至
十

佐藤誠實著
黒川真頼閲

語學指南

全四冊

東京
容月樓藏版

二三
飛號函

語學指南叙

ことゝものはゝらきといふことをかゝらしむ
さいとはかみつせかむのしさうをふもいたるを
よるとこらなるこゝろをとゝもふゆるゆゑをこゝ
をもてなむさるはおのはゝうをたといふことは。
うゝ〳〵そらしてそくいはゆるねらをおのつ
のうをはゝらへてゝ俗の語をくゝ學のうをゝ文を
むあのるふゝうまるもくゝるみうをへゝ
はゝくかみのうをへゝ由をそふをつみむ後の世
らかるとくゝやうくゝすの世をくゝ生るくゝ。ウ

ホ2
號5601
卷 1

字ゑをのそらとよはつこゑのきこえをひふ
へほてをくゐゑうえおまみむめもやゆよ
たれそつねならむをくやまけふこえてあさ
きゆめみしゑひもせす

ゐはなりぬるをわかよたれそつねならむ
うゐのおくやけふこえてあさきゆめみし

みちびきたるこゝろなり。国のもとゝなる
世よりはじめ人くにはじめ万よろづ。たとへこのふみの
しるすところ。ゆめのゆめなるがごとくなれども。
いまはしきこゝろざしもとゞめぬべしとぞ。
こゝろひ佐藤誠実ぬし。

語学指南といふこゝろ。詞のわちまちこゝろ。ほとく
みちびきよるべきなるべし。

三年といふこゝろ。詞のわちまちこゝろ。ほとく
六十年ゝなるまでふるこゝろ。今この指南のいとまを。
やちまたにふるのやまれるこゝろ。指南ふるくなりぬしるべ
るふるこゝろ。いとこゝろなる記しるすまでの
こゝなり。

明治八年六月卅日　藤川真頼

語學指南例言

此ノ書ヲ讀マン者ニハ先例言ヲ看ンコトヲ請フ

一此ノ書ハ、童蒙始學ノタメニ設ケタルナレバ、文ハ鄙俚ヲ避ケズ、語ハ多ク煩冗ニ渉レリ、唯其ノ知リ易ク解シ易カランコトヲ要スルニ在リ

一此ノ書ハ、多ク詞八衢、詞通路、山口栞等ノ諸書ヲ援引セリ、而シテ其ノ繁蕪ナル者ハコレヲ芟リ、掛漏ナル者ハコレヲ補ヒ、訛舛ニ屬セル者ハコレヲ正シ、明曖ヲ欠ケル者ハコレヲ詳ニセリ、要スルニ其ノ書ノ本色ニアラザレバ、

今頃レク識別セズ

一此ノ書、上世ト云フハ、神代ヨリ光仁天皇ノ御世マデヲ謂ヒ、中世ト云フハ、桓武天皇ノ御世ヨリ安德天皇ノ御世マデヲ謂ヒ、季世ト云フハ、後鳥羽天皇ノ御世ヨリ正親町天皇ノ御世マデヲ謂ヒ、近世ト云フハ、後陽成天皇ノ御世以後ヲ謂フ、而レテ言語ハ一時ニ陡ニ移ル者ニアラズシテ、漸ヲ逐ヒテ變ズル者ナレバ、其ノ上下ニ出入スル者アルベシ

一此ノ書、古言ト云フハ、上世ヨリ中世ノ初マデノ言語ニシテ、其ノ後覯ユルコト希ナルヲ謂フ、其ノ實ハ上世中世ノ言イ、今時ノ俗言ニ存セル者ハ固ヨリ多シ

一此ノ書ニ、書冊中云々ナドヽアルハ、季世マデノ書ニシテ、言語ノ法トナルベキ者ヲ指ス

一此ノ書始メ阿也和ノ三行ノイ㋑ウエノ假字ヲ析タントセシカド、反リテ初學ノ心目ヲ眯サンコトヲ恐レテ、同シク日用常行ノ假字ヲ用ヰタリ、然レドモ活言諸圖用言形狀言等ノ圖ヲ謂フ如キニ至リテハ、嚴ニコレガ區域ヲ爲シテ、阿行

ニハイウヘ、也行ニハレエ、和行ニハヲ用ヰタリ平假字ヲ分タンニハ、阿行ニハ伊弓え、也行ニハいを、和行ニハうヲ用ヰルベシ

一撥假字ハ、字音ハ兩ニ分チテ、論怨ナドノ舌韻ノ字ハンヲ用ヰ、平假字ハんヲ覽念ナドノ脣韻ノ字ハ、ムヲ用ヰルヲソノテ平假字ハむヲ用ヰルベシ正トス、然レドモ此ノ書ハ字音ヲ論ズルニアラザレバ、並ニンヲ用ヰタリ、アカムウケムヲ受ケムヲ及ラムケムナドノ助詞ノムハ、概シテムヲ用ヰルベキナレドモ、是亦其ノ讀ミ難カランコトヲ恐レテント寫セリ

一此ノ書主トスル所ハ言語ノ活用ヲ明ニスルニ在リ、故ニ用言ニ於テ特ニコレヲ詳ニス、而シテ形狀言コレニ次グ、助詞又コレニ次グ、體言ノ如キニ至リテハ、活用ニ關セズ、且別ニ著ス所アリテコレヲ明ニセント欲ス、故ニコレヲ論ズルコト尤略セリ

一此ノ書ヲ看ンニハ、潛心默慮反複熟讀シテ始メテ得ル所アルベシ、尋常史冊ノ看ヲ爲スコト勿レ

一此ノ書ヲ讀マン者ハ、頭ヨリ訖ニ至ルマデ、四

種正格用言、圖ニ照シテ觀ルベシ、四種正格用言ヲ明ニスレバ、其ノ餘ノ活言ハ從ヒテ知ラルベケレバナリ、若未五十音ヲ暗誦セズバ、力メテコレニ習熟スベシ、即阿行ノアイウエオヨリ始メテ、和行ノワヰヲヱヲニ至ルマデ、次第ニ縱ニ唱ヘ、次ニ第一ノ音ノアカサタナハマヤラワヨリ、第五ノ音ノオコソトノホモヨロヲニ至ルマデ、次第ニ横ニ唱フベシ、次ニ將然、連用、終止、連體、已然ノ五階ノ次第ヲ牢記スベシ、次ニ四種正格用言ノ加行四段ノ活ノ

カ、アキ、アク、アケヨリ始メテ、和行下二段ノ活ノウエ、ウエ、ウ、ウ、ル、ウ、レマデヲ、圖ニ順ヒテ唱ヘ、次ニ四種正格用言ヲ承クル助詞ヲ唱フベシ、先將然言ヲ承クル助詞ノバズデジンマシレナンヨリ始メテ、已然言ヲ承クル助詞ノバドドモマデ、是モ次第ニ唱フベシ、サテ何レモ暗誦スベシ、是ハ其ノ事タル頗迂遠ナルニ似タレドモ、功ヲ收ムルコト最速ナル者ナリ

一　此ノ書、言語ヲ抽キ出デ、行文ト濫ゼザラン

ガタメニハ、═ヲ用ヰル、助詞ニハ└─ヲ用ヰル、而シテ並ニコレヲ字ノ右傍ニ施セリ、俗言ニハ亦└─ヲ用ヰテ、コレヲ字ノ左傍ニ施セリ、其ノ或ハ轉ジ或ハ轉ゼズシテ活用ヲ作ス語尾ニハ。ヲ用ヰル、詞ヲ找シテ活用ヲ助クルニハ•ヲ用ヰル、並ニコレヲ字ノ右傍ニ施セリ、其ノ中ニ於テ、殊ニ辨ジ易キ者ハ、煩シク記號ヲ用ヰズ

一

此ノ書、四段ノ活、一段ノ活、加行變格ノ活ナド云フベキヲ、或ハ活ノ字ヲ省キテ、四段一段加行變格トノミ云ヘルアリ、又羅行四段一格ノ活ヲ羅行一格トセルアリ、其ノ第一第二第三ノ活ヲ、總テ單ニ羅行一格トノミ云ヘルアリ、而シテ第一ノ活ヲ特ニ羅行一格トノミ云ヘルハ固ナリ、皆煩ヲ省クニ出ヅルナリ

一

活言諸圖ノ上ニ書セル飽押等ノ字ハ、其ノ活ノ中ニ於テ一箇ノ語ヲ出シ、以テ其ノ餘ヲ例シタルナリ、加行四段ノ活ニハ、生往聞吹等ノ許多ノ言アレドモ、今ハ飽ノ一字ヲ擧ゲタルガ如シ、則韻鏡ノ三十六字母ノ如キ者ナリト

知ルベシ

一此ノ書活用言語ヲ集メタルニ、自言ハ［　］ヲ以テ圍ミ、他言ハ［　］ヲ以テ圍ミ、使言ハ［　］ヲ以テ圍ミ、被言ハ［　］ヲ以テ圍メリ、而レテ使言被言ノ或ハ用キテ敬語自然言トスル者ハ、復コレヲ別タズ、概レテ使言被言ノ記號ヲ用ヰル、形狀言ハ亦［　］ヲ以テ圍ム、其ノ諸用言ト全ク其ノ活用ヲ異ニレテ相濫ズルノ患ナキヲ以テナリ

一活用言語ニ填テタル漢語ハ、妥當ヲ失セル者

多カルベシ、或ハ彼ニハ合ヒテ此ニハ協ハザルモアリ、アクハ飽足ヲモ厭嫌ヲモ謂ヘドモ、飽ノ字ノミヲ出シ、又アガクハ、手ヲアガク足ヲアガクナドモ云ヒテ、勞心ノ狀ヲモ謂ヘルヲ、今ハ一邊ノ義ヲ取リテ、踠ノ字ヲ填テタルガ如シ、又メクタツブルバムナドハ、樣子ヲ謂フ詞ナレバ、某摸樣、某氣象、某風、某態ナド填ツベキナレドモ、姑省略ニ從ヒテ、オトナメクヲ大人ヲサナブルヲ童トノミ記シテ、大人氣象、童態ナドトハ、填テザルナリ、又加行四段ノ活

ノイクハ自生、加行下二段ノ活ノイクルハ使生、加行四段ノ活ノウゴクハ自動、佐行四段ノ活ノウゴカスハ動之ト填ツベキヲ、イクモイクルモ生ノ字ヲ填テ、ウゴクモウゴカスモ動ノ字ヲ填テタリ、是ハ皆漢語ノ下ナル國語ノ解ト自言他言ノ記號トニテコレヲ分ツベシ、サテ國語ノ解ニ云々ナリトアルハ、多クハ雅言ニテ解セルナリ、云々ノコトアルハ、多クハ俗言ニテ解セルナリ、コトアルハ雅言ニテ解セルナリ、ト混ズルコトヲ又某書ニ云々トアリシ加行四段活言ノカログノ下ニ、和名抄ニカヒログトアリト云ヘルハ、五階ノ中、云ヘルガ如キヲ云フ書冊上ニ於テ、僅ニ其ノ活ノ一ヲ得テ、未タ其ノ餘ノ例ヲ見ザレドモ、必ス其ノ行其ノ段ノ活ナルヲ云フ、彼ノカヒログノ如キ、カヒロガントモ、カヒロゲトモ活ケル例ヲ得ザレドモ、其ノ語勢ニ就キテコレヲ考フルニ、必加行四段ノ活ナルヲ知ル又雅言ノ俗言ト異ナラヌ者ハ、漢語ノ解ノミヲ附セリ

一

コヽロウルハ心ニ得ルナリ、コヽロミルハ心ニ視ルナリ、ヒキヰルハ引キテ率ルナリ、皆兩箇ノ言ノ集合シテ成レル所ナレドモ、既ニ一箇ノ言ノ如クナルヲ以テ、コレヲ活言中ニ載

セタリ、此ノ類更ニ多シ

一活用言語ヲ集メタルハ、五十音ヲ以テコレヲ次デタリ、而シテイ‖レウ‖ヱ‖ハ、俱ニ阿行ノ中ニ置ケリ

一活用言語ヲ表出スルニハ、並ニ連體言ヲ用ヰ、活用助詞ハ終止言ヲ用ヰタリ、而シテ活言諸圖ニ、承クル助詞ヲ載セテ、キ|シ|ヲ並ベ出ス者ハ、活ニ因リテ、シ|ヘハ接ゲドモ、キ|ヘハ接カズ、或ハシ|ヘハ將然言ヨリ續ケ、キ|ヘハ連用言ヨリ續クルコトアリテ、均一ナラザレバナリ

一此ノ書ノ成ルヤ、黑川先生眞賴査閲スルコト一過ニシテ爲ニ點竄ヲ加ヘタリ、而シテ吾ガ性ノ褊陋ナル、意ニ投ゼル者ハ其ノ説ニ從ヒ、心ニ合ハザル者ハ、吾ガ言ヲ守レリ

一此ノ書ノ出ヅルヤ、人或ハ古文ノ格ヲ詳ニシテ、今文ノ法ヲ略シ、古文ノ學ニ供スルニ足リテ、今文ノ用ニ裨ナシト議スル者アラン、知ラズ今文ノ法ハ猶古文ノ格ノ如ク、古文ノ格ヲ明ムルヲ得テ、今文ノ法ヲ了ルベキコトヲ、本ヲ尋ヌル者ハ以テ末ヲ得ベシ、流ヲ逐フ者ハ、

未タ必シモ源ヲ知ラザルナリ、且ツ専今文ノ法ヲ論ズルニ至リテハ、余將ニ昭代文典ヲ撰ビテコレヲ晰ニセントス

明治八年六月

佐藤誠實識

五十音圖

附四種正格用言十行所屬

加波麻ノ三行ハ四種正格用言盡其ハリ、阿行ハ唯下二段ノ活ノミナリ、餘ハ推シテ知ルベシ

四段ハ第一第二第三第四ノ音、一段ハ第二ノ音、中二段ハ第二第三ノ音、下二段ハ第四第三ノ音ニテ活ク

阿行				下二段		第一音
加行	四段	一段	中二段	下二段	アカ	第二音
佐行	四段			下二段	イキ	第三音
多行	四段		中二段	下二段	ウクスツ	第四音
奈行		一段		下二段	エケセテ	第五音
波行	四段	一段	中二段	下二段	オコソト	
麻行	四段	一段	中二段	下二段	ナニヌネノ	
也行		一段	中二段	下二段	ハヒフヘホ	
羅行	四段		中二段	下二段	マミムメモ	
和行		一段		下二段	ヤユエヨ	
					ラリルレロ	
					ワヰ于ヱヲ	

四段活
一段活
中二段活
下二段活

第五ノ音ハ活カヌ音ナレトモ活ル行アリ

四種正格用言圖

圖上ナルバズテタリ等ハ、將然言等ヲ承クル助詞ナリ、以下ノ諸圖皆同ジ、四種正格用言ノ第二階ハ體言トモナル

五階言	四段ノ活									一段ノ活							
	飽	押	打	逢	住	釣	著	似	干	見	射	居
第一階將然言	カ	サ	タ	ハ	マ	ラ	キ	ニ	ヒ	ミ	レ	キ
	バ ズ デ ジ レ マ ナン						バ ズ デ ジ レ マ ナン					
第二階連用言	キ	レ	チ	ヒ	ミ	リ	キ	ニ	ヒ	ミ	レ	キ
	テ タ ツ ケ ン ケ ナ ン ヌ キ レ						テ タ ツ ケ ン ケ ナ ン ヌ キ レ					
第三階終止言	ク	ス	ツ	フ	ム	ル	ク	ル	キ ル	ニ ル	ヒ ル	ミ ル	レ ル	キ ル
	ラン レ ベ メ ナ マ ジ ナ バカリ カ レ ト トモ						ラン レ ベ メ ナ マ ジ ナ バカリ カ レ ト トモ					
第四階連體言	ク	ス	ツ	フ	ム	ル	ク	ル	キ ル	ニ ル	ヒ ル	ミ ル	レ ル	キ ル
	ニ ヲ ヨ マ カ ナ ナ バカリ						ニ ヲ ヨ マ カ ナ ナ バカリ					
第五階已然言	ケ	セ	テ	ヘ	メ	レ	バ ド モ					
	キ レ	ニ レ	ヒ レ	ミ レ	レ レ	キ レ	バ ド モ					

	中二段ノ活									下二段ノ活							
	起	落	戀	恨	老	舊	得	受	痩	捨	兼	辨	響	消	枯	飢
	キ	チ	ヒ	ミ	レ	リ	ヘ	ケ	セ	テ	ネ	ヘ	メ	エ	レ	ヱ
	バ ズ デ ジ レ マ ナン															
	キ	チ	ヒ	ミ	レ	リ	ヘ	ケ	セ	テ	ネ	ヘ	メ	エ	レ	ヱ
	テ タ ツ ケ ン ケ ナ ン ヌ キ レ															
ハモノ結詞	ク	ツ	フ	ム	ユ	ル	ウ	ク	ス	ツ	ヌ	フ	ム	ユ	ル	于
	ラン レ ベ メ ナ マ ジ ナ バカリ カ レ ト トモ															
ソノヾ何ノ結詞	ク	ツ	フ	ム	ユ	ル	ウ	ク	ス	ツ	ヌ	フ	ム	ユ	ル	于
	ニ ヲ ヨ マ カ ナ ナ バカリ															
コソノ結詞	ク	ツ	フ	ム	ユ	ル	ウ	ク	ス	ツ	ヌ	フ	ム	ユ	ル	于
	バ ド モ															

三種變格用言圖

三種變格用言ノ第二階ハ體言トモナル奈行變格ノネハ、命令言ニテ已然言ニアラズ因テコソノ指詞ノ結詞トナラズバドドモノ助詞ヘ接クコトナシ

	五階言	加行變格	佐行變格	奈行變格
		來	爲	往
	第一階將然言	コ	セ	ナ
		レナマンレ ジデズバ	レナマンレ ジデズバ	ナンレ ジデズバ
	第二階連用言	キ	シ	ニ
		レヌナケケツタテ ンリシリリ	キヌナケケツタテ ンリシリリ	レキケケツタテ リシリリ
ハモノ結詞	第三階終止言	ク	ス	ヌ
		トトカバナマナメベララ モ シカリ ジリリレレン	トトカバナマナメベララ モ シカリ ジリリレレン	トトカバナマナメベララ モ シカリ ジリリレレン
ゾヤ何ノ結詞	第四階連體言	クル	スル	ヌル
		バナカマヨヲニ ガリナナデリ	バナカマヨヲニ ガリナナデリ	バナカマヨヲニ ガリナナデリ
コソノ結詞	第五階已然言	クレ	スレ	ネ　ヌレ
		バ ド ドモ	バ ド ドモ	ドドバ モ

羅行四段一格第一第二活圖

羅行四段一格第一ノ活ノ第二階ハ用言ニ接キテ體言トモナル、第二ノ活ノ第二階ハ、用言ニ接カズシテ體言トナルコト少シ第三ノ活ノ圖ハ左ニ出セリ

	五階言	羅行一格第一活	羅行一格第二活
		有	鉋有 押有 打有 逢有 住有 釣有
	第一階將然言	ラ	ケラ セラ テラ ヘラ メラ レラ
		バ ズ デ ジ マ ン ナ レ ン	バ ズ デ ジ マ ン ナ レ ン
	第二階連用言	リ	ケリ セリ テリ ヘリ メリ レリ
		テ ツ ケ ケ リ シ ン ナ ヌ キ レ	テ ツ ケ ケ リ シ ン ナ ヌ キ レ
ハモノ結詞	第三階終止言	リ	ケリ セリ テリ ヘリ メリ レリ
		カレ ト トモ	カレ ト トモ
ゾヤ何ノ結詞	第四階連體言	ル	ケル セル テル ヘル メル レル
		ラレン ベレメリ ヲレナ ニヲ ヨリマデ カナナリ バカリ	ラレン メリ ヲニ ヨリ マデ カナナリ バカリ
コソノ結詞	第五階已然言	レ	ケレ セレ テレ ヘレ メレ レレ
		バ ド ドモ	バ ド ドモ

二種形狀言羅行四段一格第三活圖

二種形狀言ノ第二階ハ用言ニ接ケド體言トナルコト少シ、多クハ第三階ヲ以テ體言トセリ、羅行四段一格第三ノ活ノ第二階ハ用言ニ接カズシテ體言トナラズ

	羅行四段一格第三活		羅行四段一格第三活
五階言	クレ キノ活	善	レク レキノ活	惡
第一階將然言	ク	善有カラ	レク	惡有レカラ
第二階連用言	バ	バズデジンシ ナマン	バ	バズデジンシ ナマン
第三階終止言	ク テ レテ トモ	カリ ケツ ナリ ンヌ レキ	レク テ レテ トモ	カリ ケツ ナリ ンヌ レキ
第四階連體言	シ カレ ト	カリ カレ ト	シ カレ ト	カリ カレ ト
第五階已然言	キ ニヨヲ マデヨリ カナ ナリ バカリ	カル ラン ベシ メリ マジ ニ ヲ ヨリ カナ ナリ バカリ	キ ニヨヲ マデヨリ カナ ナリ バカリ	カル ラン ベシ メリ マジ ニ ヲ ヨリ カナ ナリ バカリ
ケレ バ ド モ	カレ バ ド モ	レケレ バ ド モ	ケレ バ ド モ	カレ バ ド モ	レケレ バ ド モ
ハモノ結詞				
ゾノベ何ノ結詞				
コソノ結詞				

引用書目

活用言語ヲ集メタル下ニ、其ノ所屬疑似ニ係カル者ハ、一々其ノ徵ヲ擧ゲタリ、而シテ剞劂ノ勞ヲ省カンガ爲ニ、僅ニ所出ノ書名ノ一二字ヲ圈内ニ記セルコト左ノ如シ

紀 日本紀
續紀 續日本紀
記 古事記
古語 古語拾遺
大 大鏡
續紀 續日本紀
三實 三代實録
舊 舊事紀
水 水鏡
增 增鏡

榮 榮花物語
宇大 宇治大納言物語
保元 保元物語
盛 源平盛衰記
義 義經記
承 承久軍物語
伯 伯耆卷
宇 宇治拾遺物語
著 古今著聞集
今 今物語
續世 續世繼物語
將 將門記
平治 平治物語
平 平家物語
正 神皇正統記
太 太平記
今昔 今昔物語
續談 續古事談
十 十訓抄
小右 小右記

式 延喜式
儀 儀式
公事 公事根源
竹 竹取物語
伊 伊勢物語
源 源氏物語
落 落久保物語
住 住吉物語
猿 新猿樂記
玉造 玉造小町壯衰書
政要 政事要略
四季 四季物語
雅亮 雅亮裝束抄
空 空穗物語
大和 大和物語
狹 狹衣
濱 濱松中納言物語
曾 曾我物語
艶 隆房卿艶詞
出 出雲風土記

(土)土左日記
(枕)枕草子
(泉記)和泉式部日記
(徒)徒然草
(古)古今和歌集
(拾)拾遺和歌集
(詞)詞花和歌集
(千)千載和歌集
(續古)續古今和歌集
(六)古今和歌六帖
(蜻)蜻蛉日記
(紫記)紫式部日記
(十六)十六夜日記
(万)萬葉集
(後)後撰和歌集
(後拾)後拾遺和歌集
(金)金葉和歌集
(新古)新古今和歌集
(玉)玉葉和歌集
(雲)雲葉和歌集

(万代)萬代和歌集
(佛)藥師寺佛足石歌
(神)神樂歌
(永久)永久百首
(千五)千五百番歌合
(朗)和漢朗詠集
(順)源順集
(康母)康資王母集
(赤)赤染衛門集
(泉集)和泉式部集
(夫)夫木和歌抄
(催)催馬樂
(堀)堀河百首
(久安)久安百首
(年歌)年中行事歌合
(貫之)紀貫之集
(高光)藤原高光集
(保女)賀茂保憲女集
(好忠)曾根好忠集
(紫集)紫式部集

實方 藤原實方朝臣集
大貳 二條太皇太后宮大貳集
經衡 藤原經衡集
賴政 從三位賴政卿集
拾愚 拾遺愚草
擧 擧白集
奥 奥儀抄
袖 袖中抄
悅 悅目抄
和 和名類聚抄
敦忠 權中納言敦忠卿集
顯輔 左京大夫顯輔卿集
散 散木寄歌集
山 山家集
拾玉 拾玉集
袋 袋草子
俊傳 俊賴口傳
顯狀 顯昭陳狀
八 八雲御抄
名 類聚名義抄

字 新撰字鏡
運 運歩色葉集
童 童蒙頌韻
竪 竪心方
菩 菩提心集
撰 撰集抄
發 發心集
唯 唯信抄
歸 歸命本願抄
父 父子相迎
色 色葉字類抄
塵 塵添壒囊抄
和玉 和玉篇
昊 日本靈異記
宝 寶物集
沙 沙石集
灯 語燈録
口傳 口傳抄
西 西要抄
詩 詩經 以下古訓ヲ取ル

(礼)禮記
(史)史記
(白)白氏文集
(荘)荘子
(文)文選
(遊)遊仙窟

語學指南目次

卷一

語學ノ欠クベカラザルヲ明ス
體言ヲ明ス
用言ニ正格變格一格アルコトヲ明ス
四段ノ活ヲ明ス
一段ノ活ヲ明ス
中二段ノ活ヲ明ス
下二段ノ活ヲ明ス
加行變格ノ活ヲ明ス

佐行變格ノ活ヲ明ス

奈行變格ノ活ヲ明ス

羅行四段一格第一ノ活ヲ明ス

羅行四段一格第二ノ活ヲ明ス

用言ニ五階アルコトヲ明ス

將然言ヲ明ス

連用言ヲ明ス

終止言ヲ明ス

連體言ヲ明ス

已然言ヲ明ス

用言ニ自他ノ別アルコトヲ明ス

用言ヲ以テ體言トスルコトヲ明ス

命令言ヲ明ス

雅言俗言其ノ活ノ音ヲ異ニスル者ヲ明ス

卷二

阿行下二段活言

加行四段活言

加行一段活言

加行中二段活言

加行下二段活言

加行變格活言

佐行四段活言

佐行四段ノ活ヲ以テ敬語トスルコトヲ明ス

佐行四段ト佐行下二段ト其ノ活言ノ混ジ易キコトヲ明ス

佐行下二段活言

使言ヲ明ス

佐行下二段ノ活ノ使言ヲ以テ敬語トスルコトヲ明ス

佐行四段ノ活ト佐行下二段ノ活ト相混ジ易キコトヲ再明ス

佐行變格活言

佐行變格ノ活ハ二箇ノ言語ニ止ルコトヲ明ス

多行四段活言

多行中二段活言

多行下二段活言

奈行一段活言

奈行下二段活言

奈行變格活言

卷三

波行四段活言
波行一段活言
波行中二段活言
波行下二段活言
麻行四段活言
麻行一段活言
麻行中二段活言
麻行下二段活言

麻行下二段ノ活ノ使言ヲ明ス
也行一段活言
也行中二段活言
也行下二段活言
也行下二段ノ活ノ被言ヲ明ス
羅行四段活言
羅行中二段活言
羅行下二段活言
被言ヲ明ス
自然言ヲ明ス

被言ヲ以テ敬語トスルコトヲ明ス
羅行四段一格第一活言
羅行四段一格第二活言
和行一段活言
和行下二段活言
用言ノ所屬ヲ辨ズ

卷四

形狀言ヲ明ス
クシキノ活ヲ明ス
シクシシキノ活ヲ明ス

二種形狀言ニ五階アルコトヲ明ス
二種形狀言ヲ體言トスルコトヲ明ス
二種形狀言ヨリミゲサノ詞ニ接クコトヲ明ス
二種形狀言中ニ差異アルコトヲ明ス
羅行四段一格第三ノ活ヲ明ス
クシキノ活言
シクシシキノ活言
助詞ヲ概ベ明ス
指詞ヲ明ス

言語ノ下ニ在ル助詞ヲ明ス
活用助詞圖
延言約言轉音言音便言通音言複音言增言
省言ヲ明ス
俗言活用圖ヲ製スル由ヲ述ブ
俗言活用圖
語學試驗法

語學指南卷一

佐藤誠實 著
黒川眞頼 閲

語學ノ欠クベカラザルヲ明ス

古人ハ口舌ニ言フ所ト文章ニ書スル所ト同一ニシテ異ナルコト無カリシカバ、コレヲ紙上ニ筆スルニ、其ノ格差謬アルコトナシ、後人ハ則然ラズ、口舌ノ言語ハ文章ノ言語ニアラズ、文章ノ言語ハ口舌ノ言語ニアラズ、文章口舌岐レテ二途トナレリ、是ニ於テ雅言俗言ノ目アリ、雅言ト

ハ即文章ノ言語ナリ、俗言トハ即口舌ノ言語ナリ、後人ノ文章、語格ニ合ハザル者多キハ、實ニ此ノ二種ノ言語アルニ坐レリ、夫文章ハ固ヨリ巧ミナルアリ、拙ナルアリト雖ヘドモ、其ノ語ノ格ニ合ハザルハ、均シクコレヲ文章ト謂フベカラズ、又何ゾ其ノ巧拙ヲ論ズルニ暇アランヤ、是ノ故ニ文章ヲ學バンニハ、先語學ニ從事スベシ、語學明ナラザレバ、己ハ自言ヲ用ヰントシテ、其ノ語ハ他言ニ屬シ、己ハ將然ノ事ヲ言ハントシテ、其ノ語タルヤ已然ニ渉リ、甚シキハ俗言ヲ誤認シテ雅言ト爲ルニ至レリ、請フ試ニ其ノ一端ヲ擧ゲン、ミツト云フ言ハ、四段ニ活用スルモ、下二段ニ活用スルモ、倶ニ多行ノ活ナレドモ、四段ニ活用シテ、ミタ、ミチ、ミツ、ミツ、ミテト云フトキハ自家充滿スルコトナリ、下二段ニ活用シテ、ミテ、ミテ、ミテ、ミツ、ミツル、ミツレト云フトキハ、他ヲ充滿セシムルコトニテ、自他ノ別アリ、ウケバ、ウクレバハ加行下二段ノ活下二段ノ活ノ中ニテ加行ニ活クヲ云フ、下皆コレニ倣ヘニテ、ウケバハ俗言ニウケタラト云フコト、ウクレバハ俗言ニウケルトト云フコトニテ、將然已

然ノ別アリ、イヌル去ハ奈行變格ノ活ノ連體言ニテ、此ノ已然言ハイヌレバト云フベキヲ、イネバト云ハンハ俗言ナリ、カクノ如キノ類、今人或ハ濫用スル者アリ、今夫俗言ハ東京ニハ東京ノ格アリ、西京ニハ西京ノ格アリ、陸奥薩摩ニハ陸奥薩摩ノ格アリテ、各其ノ意ヲ通ズルヲ得ルナリ、況テ文章ノ言語ニ至リテハ、天下古今一定ノ則アレバ、コレニ由ラズシテ可ナランヤ、是古人詞玉緒、詞八衢等ノ撰アル所以ナリ、今姑其ノ言語ノ種類ヲ分チテ四品トス、即體言、用言、形狀言、助詞ナリ、更ニコレヲ約説スレバ、動静ノ二ニ出デズ、動言ハ語尾ノ轉ズル者ニテ、所謂活言ナリ、ホ活用言語ト云フ静言ハ語尾ノ轉ゼヌ者ニテ、所謂活カヌ言ナリ

體言ヲ明ス

體言ハ事々物々ヲ言ヒ顯ハス言ニテ、而モ語尾ノ轉ゼヌヲ云フ、體言ニハ有形無形ノ別アリテ、有形ノ體言ハ、アメ天ツチ地ヒツキ日トリ鳥ケモノ獸ムシ虫ウヲ魚ノ如キ言ニテ、其ノ形アルヲ云フ、無形ノ體言ハ、ウヘ上シタ下タテ縱ヨコ横ヒムガシ東ニシ西ミナミ南キタ北

タノ如キ言ニテ、其ノ形ハ無ケレドモ、語尾ノ轉ゼヌヲ以テ亦體言ト云フ、又本質ノ體言アリ、用言形狀言助詞ヨリ轉ジテ成レル體言アリ、本質ノ體言トハ、本ヨリ語尾ノ轉ゼヌ言ニテ、アメツチウヘシレタノ如キ是ナリ、用言ヨリ成レル體言トハ、カスミ霞ハ麻行四段ノ活ニテ、カスマ、カスミ、カスム、カスム、カスメト活ク言ナルヲ、カスミト云ヒテ天象ノ一物ニ名ヅケ、ワタリ波ハ、羅行四段ノ活ニテ、ワタラ、ワタリ、ワタル、ワタレト活ク言ナルヲ、ワタリト云ヒテ津渡ヲ稱シ、ウケ泛子

ハ、加行下二段ノ活ニテ、ウケ、ウケ、ウク、ウクル、ウクレト活ク言ナルヲ、ウケト云ヒテ釣具ニ名ヅクル類ヲ云フ、形狀言ヨリ成レル體言トハ、フカ深川アサ淺瀬ト云フフカアサノ如キ是ナリ、助詞ヨリ成レル體言トハ、レラズガホワスレジノユク知不貝忘不行スエト云ヘルズジト云フ詞ノ如キ是ナリ、此ノ用言等ヨリ轉ジテ成レル體言ハ、多クハ無形ナレドモ、上ニ擧ゲタルカスミウケノ如ク有形ナルモ有ルナリ、用言ヨリ轉ジテ成レル體言ノ事ハ本巻三十葉ニコレヲ詳ニセリ又本質ノ體言ニテ、或ハ語尾ノ轉ズル者アリ、スガ菅

ゲ。原ト云フベキヲスガ。原ト云フガ如レ、卽サカ。酒槽、カザ。風祭、タ。手枕、イナ。稲穗、ナハ。苗代、アマ。雨乞、コワ。聲色ナド

ハ、第四ノ音ヲ第一ノ音ニ轉ゼルニテ、サケ、カゼ、テ、イネ、ナヘ、アメ、コエ。ノケ。セ。テ。ネ。ヘ。メ。エ。ハ第四ノ音ニテ、サカ、カザ、タ、イナ、ナハ、アマ、コワ。ノカ。サ。タ。ナ。ハ。マ。ワ。ハ第一ノ音ナリ、第一ノ音第四ノ音等ノ事ハ卷首ニ出シタル五十音圖ヲ觀テ知ルベシ。黄金ホ。火弗グレノ如キハ第二ノ音ヲ第五ノ音ニ轉ゼルニテ、キ。ヒ。ハ第二ノ音、コ。ホ。ハ第五ノ音ナリ、ツク。月夜カム。神風カゼノ如キハ、第二ノ音ヲ第三ノ音ニ轉ゼルニテ、ツキ。カミ。ノキ。ミ。ハ第

二ノ音、ツク。カム。ノク。ム。ハ第三ノ音ナリ、又用言形狀言ヲ體言トシタルガ語尾ヲ轉ズルアリ、枯カレ。山ヲカラ。山、白シロ。玉ヲシラ。玉ト云ヘル如キ是ナリ、カレハ用言、シロハ形狀言ナリ、是等ハ皆體言ノ疊カサナリタル時ノ事ニテ、其ノ上ナル體言ノ語尾ヲ轉ゼルナリ、而モ盡ク其ノ間アヒダニノ|ト云フ助詞ヲ加クハフベキ語ニテ、サカ槽ハ酒ノ槽、カザ祭ハ風ノ祭ナリ、又語尾ヲ轉ジテ更ニノ|ヲ挿ハサミタルアリ、スガ。菅ノ根、アマ。天ノ原ノ如シ、サテ字音ノ言ハ盡ク體言ナルヲ、又コレヲ活カシテ用言トセル

アリ、裝束ヲ加行四段ニ活カシテ、サウゾカ、サウゾキ、サウゾク、サウゾケト云ヒ、彩色ヲ加行四段ニ活カシテ、サイシカ、サイシキ、サイシク、サイシケ、サイシレケト云フガ如シ、體言ノ事ハ別ニ一書ヲ著シテ詳述スベシ

用言ニ正格變格一格アルコトヲ明ス

用言ハ一言ニ一箇ノ作用ヲ具ヘテ、而モ語尾ノ轉ズルヲ云フ、用言ニハ、四種ノ正格、三種ノ變格、羅行四段ノ一格アリ、四種ノ正格トハ、四段ノ活、一段ノ活、中二段ノ活、下二段ノ活ヲ云フ、三種ノ

變格トハ、加行變格、佐行變格、奈行變格ヲ云フ、羅行四段ノ一格ハ、第一第二ノ活ハ用言ニテ、第三ノ活ハ形狀言ナリ、サテ正格變格一格ト云フハ、假ニ名ヅケタル者ニテ、其ノ所屬ノ言語ノ多キヲ以テ正格トシ、少キヲ以テ變格トシ、他ノ格ニ近似スルヲ以テ一格トス、凡テ語學ニ從事セン人ハ、四種ノ正格ヲ明ムルコトヲ得バ、其ノ他ハ多ク力ヲ用ヰズシテ、速ニ曉ルコトアルベシ

四段ノ活ヲ明ス

四段ノ活トハ、カ。キ。ク。ケ。、サ。シ。ス。セ。、タ。チ。ツ。

テ、ハ、ヒ、フ、フ、ヘ、マ、ミ、ム、ム、メ、ラ、リ、ル、ル、レ、ト、第一ノ音第二ノ音第三ノ音第四ノ音ニテ活クヲ云フナリ、カ、サ、タ、ハ、マ、ラ、ハ第一ノ音、キ、シ、チ、ヒ、ミ、リ、ハ第二ノ音、ク、ス、ツ、フ、ム、ル、ハ第三ノ音、ケ、セ、テ、ヘ、メ、レ、ハ第四ノ音ナリ、ク、ク、ス、ス、ツ、ツ、フ、フ、ム、ム、ル、ル、ト重ネ擧ゲタルハ、上ノクスツフムルハ終止言、下ノクスツフムルハ連體言ナリ、サレドモ終止言連體言同ジク第三ノ音ナレバ、コレヲ併セテ一段トシテ、餘ノ三段ト合セ計ヘテ四段ノ活ト稱スルナリ、卽アカ、アキ、アク、アク、アケ、オサ、オシ、オス、オス、オセ等ト活ク、此ノ活ハ、加佐多波麻羅ノ六行ニテ、阿奈也和ノ四行ニハ無シ、サテカサタ、ハ、マ、ラハ將然言ニテ（將然言等ノ事ハ本卷二十一葉以下ニコレヲ詳ニセリ）承クル助詞ハ、バズデジンマシナン等ナリ、（助詞ノ事ハ卷四第廿二葉以下ニコレヲ詳セリ）キ、シ、チ、ヒ、ミ、リ、ハ連用言ニテ、承クル助詞ハ、テタリツケンケリナンヌキシ等ナリ、終止言ノクス、ツ、フ、ム、ル、ハ、ハモノ結詞トモナル、ハモハ指詞ナリ、次ノゾノヤ何コソモ同ジ、指詞ノ事ハ卷四第十八葉以下ニ詳ニセリ承クル助詞ハ、ランラシベシメリナリマジナバカリカシレトトモ等ナリ、連體言ノクス、ツ、フ、

ム。ル。ハ、ゾノヤ何ノ結詞トモナル、承クル助詞ハ、
ニヨリマデカナナリバカリ等ナリ、ケセテヘ。
メ。レ。ハ、已然言ニテ、コソノ結詞トモナル、承クル
助詞ハバドドモナリ、此ノ四段ノ活ハ、其ノ言語
用言中ニ於テ殊ニ多シ

一段ノ活ヲ明ス

一段（イチダン）ノ活トハ、キ。キ。ル。キ。ル。キ。レ。ニ。ニ。ル。ニ。ル。
ニ。レ。、ヒ。ヒ。ル。ヒ。ル。ヒ。ル。ヒ。レ。、ミ。ミ。ル。ミ。ル。ミ。レ。、イ。イ。
イ。ル。イ。ル。イ。レ。、ヰ。ヰ。ル。ヰ。ル。ヰ。レ。ト、第二ノ音ノ
ミニテ、將然言ヨリ已然言マデ其ノ音ヲ轉ゼズ

シテ活クヲ云フ、キ。ニ。ヒ。ミ。イ。ヰ。ハ第二ノ音ナリ、
キ。ル。キ。レ。ニ。ル。ニ。レ。等ノル。レ。ハ、唯活ヲ助クル詞
ニテ、某行（ソレノギヤウ）ノ音トハ算（カゾ）フベカラザルナリ、要（エウ）スル
ニ第二ノ音ノミニテ活ヲ成セバ、一段ノ活ト云
フ、キ。キ。ニ。ニ。等ト重ネ擧ゲタルハ、上ナルキ。ニ。ハ
將然言、下ナルキ。ニ。ハ連用言ナリ、キ。ル。キ。ル。ニ。ル
ニ。ル等ト累（カサ）ネ出セルハ、上ノキ。ル。ニ。ル。ハ終止言、
下ノキ。ル。ニ。ル。ハ連體言ナリ、即（チコ）ヽロ。コ。ヽロ
ミ。コヽロ。ミ。ルコヽロ。ミ。ルコヽロ。ミ。レ。、モチ。ヰ。モ
チ。ヰ。モチ。ヰ。ルモチ。ヰ。ルモチ。ヰ。レ等ト活クナリ、

此ノ活ノ單音ハ例ヲ出スヲ須キズ、因テ單音ナラザル者ヲ以テ示スナリ　此ノ活ハ加奈波麻也和ノ六行ノミニテ、阿佐多羅ノ四行ニハ無シ、サテ將然言ノキ・ニ・ヒ・ミ・イ・ヰヲ承クル助詞ハ、バズデジンマシナン等ナリ、連用言ノキ・ニ・ヒ・ミ・イ・ヰヲ承クル助詞ハ、テタリツケンケリナンヌキシ等ナリ、終止言ノキル・ニル・ヒル・ミル・イル・ヰル・ハ、ハモノ結詞トモナリテ、承クル助詞ハ、ランラシベシメリナリマジナバカリカシトモ等ナリ、連體言ノキル・ニル・ヒル・ミル・イル・ヰル・ハ、ゾノヤ何ノ結詞トモナリテ、承クル助詞ハニヲヨリマデカナナリバカリ等ナリ、キレ・ニレ・ヒレ・ミレ・イレ・ヰレハ已然言ニテ、コソノ結詞トモナルナリ、承クル助詞ハバドドモナリ、此ノ一段ノ活ハ、其ノ言語甚少シ、サテ用言諸圖ニ載セタル如ク、ラシラシレベシレトモハ終止言ヨリ接ク助詞ナレバ、ミル・ニル・等ヨリ接クガ定格ナルヲ、此ノ活ニ限リテハ、連用言ノミニ等ヨリ接キタルモアリ、連用言ヨリランヘ接キタルハ、古今集春上ニ春タテバ、花トヤミラン、枕草子二ニサスガニ起キヰラン惟シクテトアリテ、ミルラン、ヰ

ルラント云ハズシテ、ミランナラントセリ、ラシ
ヘ接キタルハ、萬葉集十ニ春野ノ薺ウハギ、摘ミテ
煮ニ。ラシモ、空穂物語藤原君ニ昨日ハ見ラレトア
リテニ。ルラシ、ミルラシト云ハズシテ、ニラシミ
ラシトセリ、ベシヘ接キタルハ、古今集離別ニ朝
ニケニ見ミ。ベキ君トシレ思ハヌニ、ベキハベシノ連體言ナリ古
今六帖六ニ松柏ノ常葉ニ似ベキ心カハ、後撰集
春上ニ、來テ見ミ。ベキ人モアラジナ、土左日記ニ我
ニ似ベキハ誰タレナラナクニトアリテ、ミルベキ、ニ
ルベキト云ハズシテ、ミベキニベキトセリ、トモ

ヘ接キタルハ、萬葉集六ニ萬代ニ見ミトモアカメ
ヤトアリテ、ミルトモト云ハズシテ、ミトモトセ
リ、萬葉集ニハミトモト云フ語尚アリテ、何レモ
雖イフトモノ字ノ意ノトモナリ、又此ノ一段ノ活ノ連用
言ヨリベシヘ接キタルハ、季世マデモ近世マデ
モアリテ、義經記六ニ是ハソレニハ似ベクモナ
レベクハベシノナド連用言ナリ猶多カリ、サレドモ終止言
ニ至リテハ古往今來ル文字ヲ加フルヲ以テ例
トス、始學ノ輩相混ジテ誤ルユト勿レ、萬葉集十
一ニ摺衣キルト夢見ツ、同書八ニユリトイヘレ

バ、否（イナ）チノニ（似）ルトアリ、キルニルハ終止言ナリ

中二段ノ活ヲ明ス

中（ナカ）ニ段（ダン）ノ活トハ、キ。キ。ク。クル。クレ。チ。チ。ツ。ツル。ツレ。ヒ。ヒ。フ。フル。フレ。ミ。ミ。ム。ムル。ムレ。イ。イ。ユ。ユル。ユレ。リ。リ。ル。ル。ルレ。ト、第二ノ音第三ノ音ニテ活クヲ云フ、キ。チ。ヒ。ミ。イ。リ。ハ第二ノ音、ク。ツ。フ。ム。ユ。ル。ハ第三ノ音ナリ、ク。クル。クレ。ツ。ツル。ツレ等ノレ。ハ一段ノ活ノル。レ。ト同ジク、活ヲ助クル詞ナリ、此ノ活ハ第二ノ音第三ノ音ノ二段ニテ活ケバ、中二段ノ活ト云フ、キ。キ。チ。チ等ト累ネ出セル

ハ、上ハ將然言、下ハ連用言ナリ、卽（オキ）起オキ。オキ。オク。オク。オクル。オクレ。オチ。オチ。オツ。オツル。オツレ等ト活クナリ、此ノ活ハ加多波麻也羅ノ六行ノミニテ、阿佐奈和ノ四行ニハ無シ、サテ將然言ノキ。ヒ。ミ。イ。リ。ヲ承クル助詞ハ、バズデジシマシナン等ナリ、連用言ノキ。チ。ヒ。ミ。イ。リ。ヲ承クル助詞ハ、テタリツケンケリナンヌキシ等ナリ、ク。ツ。フ。ム。ユ。ル。ハ終止言ニテ、ハモノ結詞トモナル、承クル助詞ハ、ラシラシベシメリナリマジナバカリカレトトモ等ナリ、クル。ツル。フル。ムル。ユル。ルル。ハ

連體言ニテ、ゾノヤ何ノ結詞トモナル、承クル助詞ハ、ニヲヨリマデカナナリバカリ等ナリ、クレツレフレムレユレルレハ已然言ニテ、コソノ結詞トモナル、承クル助詞ハ、バドドモナリ、此ノ活ノ言語ハ、一段ヨリ多カレドモ尚少シ

下二段ノ活ヲ明ス

下二段ノ活トハ、エウルウレ、ケケククルクレ、セセススルスレ、テテツツルツレ、ネネヌヌルヌレ、ヘヘフフルフレ、メメムムルムレ、エエユユルユレ、レレルルルルレ、ヱヱウウルウレト、第四ノ音ト第三ノ音トノ二段ニテ活クヲ云フ、エケセテネヘメエレヱハ第四ノ音、ウクスツヌフムユルウハ第三ノ音ナリ、ウルウレクルクレ等ノルレハ一段ノ活ノ下ニ云ヘルガ如シ、エエケケ等ト重ネ擧ゲタルハ、上ハ將然言、下ハ連用言ナリ、即エウルウレ得、受ケウクルウク等ト活クナリ、エト云フ言ハ單音ナレバ、初學エト云フ言ト易ヘテモ觀ルベシ、コヽロエハ、コヽロエ、コヽロウ、コヽロウル、コヽロウレト活キテ、其ノ活狀エト云フ言ト全ク同ジケレバナリ此ノ活ハ、阿行ヨリ和行マデノ十行全ク備レリ、將然言ノエケセテ

ネ・ヘ・メ・エ・レ・エ・ヨ承クル助詞ハ、バ・ズ・デ・ジ・ン・マ・シ・ナン等ナリ、連用言ノエ・ケ・セ・テ・ネ・ヘ・メ・エ・レ・エ・ヨ承クル助詞ハ、テ・タ・リ・ッ・ケ・ン・ケ・リ・ナ・ン・ヌ・キ・レ等ナリ、ウ・ク・ス・ツ・ヌ・フ・ム・ユ・ル・ウ・ハ終止言ニテ、ハモノ結詞トモナル、承クル助詞ハラ・ン・ラ・シ・レ・ベ・シ・レ・メ・リ・ナ・リ・マ・ジ・ナ・バ・カ・リ・カ・シ・ト・ト・モ等ナリ、ウ・ル・ク・ル・ス・ル・ツ・ル・ヌ・ル・フ・ル・ム・ル・ユ・ル・ル・ハ・ウ・ル・ハ連體言ニテ、ゾ・ノ・ヤ・何ノ結詞トモナル、承クル助詞ハ、ニ・ヲ・ヨ・リ・マ・デ・カ・ナ・ナ・リ・バ・カ・リ等ナリ、ウ・レ・ク・レ・ス・レ・ツ・レ・ヌ・レ・フ・レ・ム・レ・ユ・レ・ル・レ・ウ・レ・ハ已然言ニテ、コ・ソ・ノ結詞トモナル、承クル助詞ハ、バ・ド・ド・モナリ、此ノ活ノ言語ハ又頗ル多シ、サテ四段ノ活モ中二段ノ活モ上段ヨリ下段ヘ次第ニ活クヲ、下二段ノ活ハ下段ヨリ上段ヘ逆ニ活クナリ、因テ二段ノ活ノ中ニ於テ、第二ノ音ヨリ第三ノ音ニ活クヲ中二段ノ活ト云ヒ、第四ノ音ヨリ第三ノ音ニ活クヲ下二段ノ活ト云フ

加行變格ノ活ヲ明ス

加行變格ノ活トハ、コ・キ・ク・ル・ク・レ・ト加行ノ第五ノ音第二ノ音第三ノ音ノ三段ニテ活クヲ云

フ、此ノ活ハクルト云フ言ノミナリ、活狀、承クル助詞ナド圖ノ如シ、ルレハ活ヲ助クル詞ナル事、ルベシ、因テ圖ニユヅリテ言ハズ、佐行變格等皆コレニ倣ヘ（來）（丼ニ將然言等ノ事、承クル助詞ノ事、結詞ナドノ事ハ、四段ノ活等ニ準シテ知

但シレカノ助詞ヘ接クハ、他ノ例ニ準ズレバ、キ。シ。キ。シカト連用言ノキヨリ接クベキヲ、古來カク用ヰタルハ甚少クシテ、多クハコ。シ。コ。シカト將然言ノコヨリ接キタリ、而シテコ。シ。コ。シカト用ヰタルハ古ク、キ。シ。キ。シカト用ヰタルハ後ナリ、中世マデハ、キ。シ。方ユク末ナド云フ外多ク見エズ、サテ此クシシカト云フ助詞ハ、キシシカト活ケバ、キシシカノ活用助詞圖ヲ觀テ知ルベシ（活ノ事ハ卷四ナル）

シシカヘ接ク處ヨリハ、キヘモ接クベキヲ、キハ將然言ノコヨリモ、連用言ノキヨリモ接カズ、此ノ活ハ絶（タエ）テキノ助詞ヘ接クコトナシ、又（ナカ）云々（シカく）ソト云フ言ハ、凡テノ活ハ、ナ（オモ思）ピソ、ナ（コヒ戀）ピソ、ナト（各）ガメ。ソナド、連用言ヨリソヘ續クルヲ、此ノ活ハナコ。ソト云ヒテ、將然言ヨリソヘ續クルナリ、萬葉集十四ニカヘ（歸）リク。ルマデニト云フベキヲ、カヘリグ。マデニト云ヘルモ變格ナル故ナリ、又將然言ノコヨ以テ命（メイ）令（レイゲン）言トセリ（命令言ノ事ハ本巻）

三十二葉ニ言フサテ諸ノ活言ノ中ニ於テ第五ノ音ニ活クハ是ノミナリ、此ノ活ハ中二段ニ似タレドモ大ニ異ナリ

佐行變格ノ活ヲ明ス

佐行變格ノ活トハ、セ。シ。ス。ル。ス。レ。ト、佐行ノ第四ノ音第二ノ音第三ノ音ノ三段ニテ活クヲ云フ、此ノ活ハスル（オハ爲御座）ト云フ言ヨリ外ナシ、但シシカノ助詞ハ、諸ノ活言ノ例ニ準ズレバ、連用言ノシヲ承ケテシ。シ。シカト云フベキヲ、將然言ノセヨリ續ケテ、セ。シセシカト云ヘリ、セ。セシカノ例ヲ以テ推セバ、キノ助詞ヘ續クルニハ、亦セヨリ續ケテ、セキト云フベキヲ、是ハ又連用言ノシヨリ續ケテシキト云ヘリ、此ノ活モ加行變格ト同ジク、將然言ヨリソヘ續ケテナセソト云ヘリ、サテ此ノ活ノスルト云フ言ハ形狀言ハ形狀言ノマヽニ承ケテヨク（能）スルカナシク（悲）スルナド云ヘド、用言ヲ承クルトキハ、其ノ用言卽（チ）體言ナリ、ツリ（釣）スルコヒ（戀）スルキエ（消）スルナドノ如シ、此ノ活ハ下二段ノ活ニ似タリ

奈行變格ノ活ヲ明ス

奈行變格ノ活トハ、ナ。ニ。ヌ。ヌル。ヌレ。ネ。ト奈行ノ第一ノ音第二ノ音第三ノ音第四ノ音ノ四段ニテ活クヲ云フ、即イナ。イニ。イヌ。イヌル。イヌレ。イネ。死、レナ。レニ。レヌ。レヌル。レヌレ。レネ。ト活クナリ、此ノ活ハイヌルレヌルノ二箇ノ言語ノミナリ或説ニレヌルハスギイヌルノ約言ナリト云ヘリ、此ノ説ニ据レバ、此ノ活ハイヌルノ一言ナリ、約言ノ事ハ卷四第卅四葉ニ言ヘリ此ノ活ノヌレハ、已然言ニテコソノ結詞トモナリ、下ヘ續クルトキハ、バドモノ助詞ヲ以テ承クルナリ、ネハ命令言ニ用ヰルヨリ外ナシ、レネバレネドモナド云フハ俗言ナリ、俗言ニハ此ノ活ヲ四段ニ用ヰテ、レヌルマデヲレヌマデ、レヌルコトヲレヌコトナド云ヘリ、卷四ナル俗言活用圖ヲ參看スベシ初學ノ徒、俗言ニ因リテ雅言ヲ誤ルコト勿レ、又諸活用言ノ連用言ヲ承クル助詞ノナンナバニヌヌルヌレネハ、此ノ活ニハ都テ用ヰルコトナシ、原來此ノ活言ノ轉ジテ助詞トナリタルナレバナリ李世以後ノ書リナド云フコト見エタニハ、レニヽケド以テ法トスベカラズサテ此ノ活ハ大ニ四段ノ活ニ似タリ

羅行四段一格第一ノ活ヲ明ス

羅行四段一格第一ノ活トハ、ラリルレト羅行ノ第一ノ音第二ノ音第三ノ音第四ノ音ノ四段ニテ活クヲ云フ、即チアラアリアルアレ等ト有活クナリ、四段ノ活ト大ニ同ジクシテ小シク異ナレバ一格ト云フ、四段ノ活ハ第三ノ音ヲ以テ終止言トスルヲ、此ノ活ハ第二ノ音ノリヲ以テ終止言トシテ、而モハモノ結詞トモシ、承クル助詞モカシトトモヲ用ヰルナリ、コレヲ以テ準トスレバ、ランラシレベシレメリマジナヘモ第二ノ音ノリヨリ接クベキヲ、是ハ第三ノ音ノルヨリ接クナリ、サテ其ノルハ連體言ニテ、ゾノヤ何ノ結詞トモナリ、ニヲヨリマデカナリバカリヘモ接クナリ、凡テ諸用言中ニ於テ第二ノ音ヲ以テ終止言トスルハ羅行四段一格第一第二第三ノ活ヲ總ベ言フナリニ限ルナリ、此ノ羅行四段一格第一ノ活ノアルト云フ言モ、佐行變格ノスルト云フ言ノ如ク、二種形狀言ヨリハユ綴ルクアル、キビシクアルナド、形狀言ノマヽニテ接ケドモ、用言ヨリ續クレバ、其ノ用言即チ體言ナリ、オモヒアル、ホマレアルト云ハンガ如キ是ナリ、源氏物語桐壺ニトキ

メキタマフアリケリト云ヘルガ如キハ、タマフノ用言ヨリアリヘ接ケルガ如クナレドモ然ラズ、是ハタマフノ下ニ人ト云フ體言ヲ含メルニテ、トキメキタマフ人アリケリト云フコトナリ、タマフハ連用言ナラズシテ連體言ナルニテ知ルベシ、凡テ連體言ヨリアルヘ續ケタルハ、其ノ間ニ體言ヲ含メリ、サテ此ノ活ノ言語ハアル（有）ヲ居ル（侍）ベル（在）イマズカル等ナリ、因テ有居（アリヲリ）ノ活トモ云フ、ヲルハ（牛居）テアル、ハベルハ、ハヒテアルノ約（匍匐）マレルニテ、俱ニ餘ノ活ヨリ轉ゼルナレドモ、已ニ一箇ノ言語トナレヽバ、カクハ出セルナリ、此ノ中ニ於テ、ヲリヲ以テ終止言トセルハ、古今集誹諧（ハイカイ）ニ、胸走（ムネハシ）リ火（ヒ）ニ、心ヤケヲリ。ト云ヘルガ如シ、ハベリヲ以テ終止言トセルハ、枕草子五ニ、已（オレ）ガモトニ、キン（琴）ハベリ。ソレニカヘサセタマヘト云ヘルガ如シ、其ノ餘皆カクノ如クナレバ、ヲルハベルヲ以テ終止言トスベカラズ、サテ羅行四段一格ノ活ニハ、別ニ四段ヨリ轉ズルアリ、二種形狀言ヨリ轉ズルアリ、助詞ヨリ轉ズルアリ、故ニ今假（カリ）ニ此ノ活ヲ羅行四段一格第一ノ活ト名ヅ

ケ、四段ヨリ轉ズルヲ羅行四段一格第二ノ活ト名ヅケ、形狀言ヨリ轉ズルヲ羅行四段一格第三ノ活ト名ヅケタリ（第三ノ活ノ事ハ巻四第八葉ニ云ヘリ）而シテ助詞ヨリ轉ズルハ、其ノ活ノ廣狹（クワウケフ）一ナラズ、承クル助詞ナド齊（ヒト）シカヲズシテ、究（ツヒ）ニ助詞タルニ過ギザレバ、別ニコレガ名ヲ立テザルナリ、助詞ノ中ニ於テ、リ文字ヲ以テ終止言トスル者ハ、皆羅行四段一格ニ轉ズルナリ、コレヲ要スルニ、第二第三ノ活ハ並（トモ）ニ餘ノ活ヨリ轉ズルニテ、第一ノ活ヲ以テ本トスレバ、此ノ活ヲバ單（タン）ニ羅行四段一格トノミ稱スルハ固（モトヨリ）ニテ、此ノ三種ヲ總テ羅行四段一格トモ云スベシ、又羅行四段一格ヲ省（ハブ）キテ羅行一格トモ羅（ラ）四（イ）一（チ）トモ云フベシ

羅行四段一格第二ノ活ヲ明ス

羅行四段一格第二ノ活トハ、四段ノ活ノ第四ノ音ノケ。セ。テ。ヘ。メ。レ。ヨリ、羅行四段一格ニ轉ジテ、ケ。ラ。ケ。リ。ケ。リ。ケ。ル。ケ。レ。、セ。ラ。セ。リ。セ。ル。セ。レ。、テ。ラ。テ。リ。テ。ル。テ。レ。、ヘ。ラ。ヘ。リ。ヘ。ル。ヘ。レ。、メ。ラ。メ。リ。メ。ル。メ。レ。、レ。ラ。レ。リ。レ。ル。レ。レ。ト、羅行ノ第一ノ音第二ノ音第三ノ音第四ノ音

ノ四段ニテ活クヲ云フ、卽（チ）アケラ、アケリ、アケリ、アケル、アケレ、オセラ、オセリ、オセリ、オセル、オセレ（押有）等ト活クナリ、此ノ活ノ言語ヲ、萬葉集ニハ咲（サケ）有思（リオモ）有ナド、有ノ字ヲ加ヘテアリテ、サキテアリ、オモヒテアリヲ約メテサケリオモヘリト云フナリ、是ハサキテアリノキテヲ約ムレバケトナル、オモヒテアリノヒテヲ約ムレバヘトナル、サテアリ文字ヲ省キテ、サケリオモヘリト云フナリ、此ノ活ハ皆カクノ如クニテ、四段ノ活ノ第二ノ音（即連用言ナリ）ト、アルト云フ言トノ間（アヒ）ニ、テノ助詞ヲ挿（サシ）メルニテ、實ハ四段ノ活ノ第四ノ音ヨリ直（チ）ニ轉ズルニハアラズ、モタルト云フ言ノ如キ、モチテアルノチテアヲ約ムレバタトナレバ、モタルト全ク同ジケレド、其ノ意モテコレヲ羅行四段一格第一ノ活ニ属セリ今世ノ人動（ウゴ）モスレバ、サク（咲）花ト書クベキヲサケル花ト書キ、オモフ（思）人ト書クベキヲオモヘル人ナド書クハ皆非（ヒガコト）ナリ、サク花オモフ人ハ、今咲ク花、今思フ人ヲモ、已ニ咲キテアル花、已ニ思ヒテアル人ヲモ、兼（トモ）ニ謂フ言ナリ、サケル花オモヘル人ハ、咲キテアル花、思ヒテアル人ニ限レルナリ、サテ第四ノ音ヨリ直ニ羅

行四段一格ノ活ニ轉ジテアケリオセリナド云フハ四段ノ活ニ限レルヲ、下二段ノ活ノウケヤ受変セナドヲモ、コレト同ジクウケリヤセリナド書カンハ、殊ニ甚シキ誤ナリ、サテハウケルヤセルトモ書クベキヲ、ソレハ俗言ノ格ニテ、初學ノ輩モ、然ハ書カヌニテモ知ルベシ、ウケリヤセリナド書カントナラバ、ウケタリヤセタリト書クベシ、タリハテアリノ約マレルニテ、四段ノ活ヨリ羅行四段一格ノ活ヘ轉ズルト同意ナリ、サテ此ノ活ハ羅行四段一格第一ノ活ノアルト云フ言トハ大ニ異ナル所アリテ、キ、アケリ、シリ、タマ聞　飽有　知　給有ヘリナドヽ、用言ヨリハ續ケド、キケリ、アク、シレ聞有　飽　知有リタマフナドヽ用言ヘハ接カヌナリ、又コソノ結トスルトキ、羅行四段ヨリ轉ズルハ、レヽト云フベキヲ、サハ云ハズシテレルト云ヘリ、榮花物語玉ノ飾ニ、涙ノミコソ袖ニカヽレル、古今六帖ニ待タヌシモコソ待ツニマサレルナド以テ見ルベシ、又此ノ活ノ言ヲ以テ體言トスルコト、極メテ稀ナリ　勝有

用言ニ五階アルコトヲ明ス

用言ハ都テ五階ニ分レタリ、第一階ハ將然言、第二階ハ連用言、第三階ハ終止言、第四階ハ連體言、第五階ハ已然言ナリ、接續スル助詞ハ、活ニ因リテ少シク異ナルモアレドモ、大概ハ同一ナリ、圖ヲ觀テ其ノ詳細ヲ知ルベシ、サテ形狀言モ五階ニ分レ、助詞ニモ五階ニ分レタルアリ、其ノ中ニ羅行四段一格第二第三ノ活ノ第二階ハ用言ヘ接カズ、助詞ノ第二階モ多クハ用言ヘ接カザルナリ、サレドモ今ハ多キニ從ヒテ第二階ヲ以テ都テ連用言ト稱スルナリ、サテ將然言ト已然言トハ上下ニテ相望ミ、連用言ト連體言トハ、終止言ヲ夾ミテ相對ヒ、終止言ハ第三階ニテ正中ニ居リ、言語ノ妙用亦奇ナリト謂フベシ

將然言ヲ明ス

將然言ハ然ラントスル言ニテ、俗言ノサウデアラウナリ、後ノ事ヲ前ヨリ預テモ言ヒ、又的ニサシ當テズシテ汎クモ言フナリ、是ハバシ等ノ助詞ニ續クル方ヨリ名ヅケタル者ナリ、又不然言トモ云フベシ、俗言ノサウデナイナリ、是ハズシ等ノ助詞ニ續クル方ヨリ名ヅケタル者ナリ、サ

レドモ今ハ其ノ一邊ヲ取リテ將然言ト云フ、四段奈行變格羅行四段一格ハ第一ノ音、一段中二段ハ第二ノ音、下二段佐行變格ハ第四ノ音、加行變格ハ第五ノ音ヲ以テ將然言トス、將然言ハ承クル助詞ヲ以テ始テ語ヲ成スナリ、但下二段加行變格佐行變格ノ命令言ハ、其ノマヽニテ語ヲ成セリ、或ハ一段中二段モ語ヲ成セリトセン、ソレハ連用言ノ方ナリ、溷ズルコト勿レ、將然言ヲ承クル助詞ハバ|ズ|デ|ジ|ン|マシ|等ナリ、用言ニ据リテ云フ、連用言等皆キカ。四段バ、ミ。一ズ、オキ。中二デ、ネ。下二段コレニ倣ヘ聞

ジ、コ。加行ン|、イナ。奈行來變格去變格マシ|ト云フガ如キ是ナリ

連用言ヲ明ス

連用言ハ用言ニ接ク言ナリ、下二段ハ第四ノ音ヨリ用言ニ接キ、其ノ餘ノ用言ハ皆第二ノ音ヨリ接クナリ、此ノ中ニ於テ一段中二段下二段ハ其ノ音將然言ニ同ジ、將然言モ連用言モ一段中二段ハ第二ノ音、下二段ハ第四ノ音ナルヲ云フ、然言ノ方ナリ、ミアツカフ、スギユク、ウケトルハ連用言ノ方ナリ

即ナユキ。四カヨ段通フ、オモヒ。四アマ段餘リ、キ。一ナ段馴ル、ル。一ミ見段過ス、オキ。中起段明ス、ウラミ。中ウ恨段佗ブル、ウケ。下二段取ル、ナガレ。下二流段行ク、キ。加行來變格居ル、ヰ。佐行爲變格

果ツル、レ（死）ニ奈行（カヘ）田ル、アリ（在）羅行一格第一ノ活通フナド、
他ノ用言ニ接クナリ、羅行一格第二ノ活サテユ
キ通フハ行キテ通フト云フコト、ウケ取ルハ受
ケテ取ルト云フコトニテ、連用言ヨリ用言ニ接
クトキハ其ノ間ニテト云フ助詞ヲ含メリ、連用
言ハ又言語ヲ駢（ナラ）ベ出スト用トセリ、源氏物語東屋（アヅマヤ）
ニ、師ヲタチ（立）テ拝（ヲガ）ミテトアルガ如キハ、タチハ多
行四段ノ第二ノ音ナレドモ、ヰト云フ用言ニ連（ツヾ）
ケルニハアラズ、タチテ拝ミテ、ヰテ拝ミテト云
フコトナリ、古今集戀（コヒノ）三ニタチ、ヰノ空（ソラ）モオモホ

エナクニト云ヘル如キハ、タチノ空、ヰノ空ト云
フコトニテ、タチモヰモ體言ニシテ云ヘルナレ
バ、是モヰノ用言ニ續ケタルニハアラズ、都テカ
ク言語ヲ並（ナラ）ベ擧グルハ、連用言ニ限ルコトニテ、
而モ上ナル言語ハ下ナル言語ノ活ノ意ニ從フ
者ナリ、土左日記ニ、タテバタチ、ヰレバ又ヰルト
云ヘルハ、タチハ連用言ナレドモ、下ナルヰルト
云フ言語終止言ナレバ、タチモ終止言ノ意トナ
リテ、タツト云フニ同ジ、又ミキク（見聞）人ト云ハンガ
如キハ、見ル人聞ク人ト云フコトナリ、ミキヽタ

ル人ト云ハンガ如キハ、見タル人、聞キタル人ナリ、ミ、キ、シ人ト云ハンガ如キハ、見シ人聞キシ人ナリ、又古今集序ニ或アルハ花ヲソフトテ、偃ナキ山ニマドヒ、アルハ月ヲ思フトテシルベナキ闇ニタドレル心ヲ見タマヒテト云ヘルハ、マドヘル心々、タドレル心々ト云フコトナリ、許多ノ言語ヲ並ベ擧ゲタルモ皆同ジコトニテ、連用言ヲ以テ文章ノ煩ヲ省キ複ヲ避ケタル者ナリ、カク連用言ヲ以テ言語ヲ並ベ出ス用トスルコトハ、形狀言モ助詞モ同ジ、サテ連用言ヲ承クル助詞ハ、テツケンケリ等ナリ、又連用言ヲ以テ體言トスルコトハ下ニ云ヘリ

終止言ヲ明ス

終止言ハ、截ルヽ言ナリ、若ラントトモ等ノ助詞ニ續ケザレバ、其ノ言ニテ斷レテ下ヘ接カヌヲ云フ、是所謂徒ノ結ニテ、指詞ナクシテ斷ルヽナリ、終止言即徒ノ結ナレバ、活言諸圖ニハ徒ノ結ヲ載セズ又ハモノ結詞トモナル、即一段ハ第二ノ音ニル文字ヲ添ヘ、羅行四段一格ハ連用言ト同ジク第二ノ音、アリアケリヲ連用言トモ終止言トモスルヲ云フ其ノ餘ノ用言ハ第三ノ音ヲ以

テ終止言トス、アク。四段押キル。一段似ニル。一段起ク。四段著キル。一段押オス。四段中オツ。中二段落ウ。下二段得ウ。下二段ク。下二段來ク。加行變格爲ス。佐行變格去イ。奈行變格有アリ。羅行一格受ケリ。羅行一格飽アク方。第一ノ活用ハ云フガ如キ是ナリ、ハ|モ|ノ結詞ナクシテ斷レタルハ、古今集誹諧ニ、藤袴、綴リサセテフ、キリギリス鳴ク。蜻蛉ナクハ四段ナリ。トアルガ如キ是ナリ、ハノ結詞トナリタルハ、古今集戀五ニ月夜ニハ、コヌ人マタルハ下二段ナリ。トアルガ如キ是ナリ、モノ結詞トナリタルハ、古今集賀ニ、山ノ木ノ葉モ、色マサリユク。ユクハ四段ナリ。トアルガ如キ是ナリ、ナクマタルユク

ハ終止言ナリ

連體言ヲ明ス

連體言ハ體言ニ接ク言ナリ、中二段下二段加行變格佐行變格奈行變格ハ第三ノ音ニル。文字ヲ添ヘ、一段ハ第二ノ音ニル。文字ヲ添ヘ、四段羅行四段一格ハ第三ノ音ヲ以テ連體言トス、此ノ中ニ於テ、四段ト一段トハ、其ノ音終止言ニ同ジ、即サク。四段花、チル。四段散紅葉、モチ牛ル。一段用筆、コ、ロミル。一段試硯、コフル。中二段戀朝夕、ウラム。中二段恨心、ヤスル。下二段瘦狗、クダ飢ウ、ル。下二段鷹、タカ來ク、ル。加行變格人、スル。佐行變格爲事、イヌ。往

ル奈行變格　年、ヲル羅行一格居第一ノ活　處、トコロレル羅行一格釣有第二ノ活　魚、イヲナ

ド、體言ヘ接クヲ云フ、サテ四段一段ハ終止言ト連體言ト其ノ音同ジケレバ舟ユク、花ミルト云ヒテ、截レモシ、ユク舟、ミル花ト云ヒテ誤用ヅヨウスベキコトナク、加體言ヘ接キモスルナリアヤマル

行變格佐行變格羅行四段一格モ舛錯タガフルスルコトナキヲクル人ヲ、ク人、スル事ヲス事トハ云フベテ、ヲリ處ノヲリハ體言ニテ、即チ中二段下二段奈連用言ノ方ヨリ云ヘルナリ

行變格ハ始學ノ輩トモガラ或ハ終止言ヲ以テ連體言トシテ、スグル過中二段月日、コフル戀中二段項、アクル明下二段夜、ヨナガル流下二段水、シヌル死奈行變格事ト云フベキヲ、

スグ。月日、コフ。項、アク。夜、ナガル。水、シヌ。事ナド云ヘルアリ、大ニ誤レリト謂フベシ、サテハル。文字欠カケタレバ、體言ヘ接カザルナリ、但シ奈行變格ハ俗言ニ因リテ誤ルナリ、サテ連體言ハヅヤ何ノ結詞トモナリテ、ヅヤノ何ノ指詞上カミニアレバ、次ニ體言アリトモ接カヌナリ、空ムナシクヅスグル。月日、長トコシヘニヤナガルヽ水ト云フトモ、スグルナガルヽニテ截レテ、體言ノ月日ヤ水ヘハ接カヌナリ、サレドモ更ニ言フベキコトアリ、若シ空シクヅスグル。月日ヨクユル悔、クユルハ中二段ノ連體言ナリ長ニヤナ

ガルハ水ヲミルノ連體言ナリ麻行一段ト云フトキハ、過グル月日ヲ空シクゾ悔ユル、流ル、水ヲ長ニヤ見ルト云フコトニテ、ゾヤノ指詞ヲ、クユルミルニテ結ベルナリ、凡テ結ブト云フハ、上ニアル言ノ意ヲ結ブコトニテ、何レモカク四ラシテ見テ指詞何ヲ指スハ指詞何ノ外ノ指ノ上ニアル言ト結詞ト、其ノ意ノ照應セヌハ、其ノ言ノ調ハヌナリト知ルベシ、サテ連用言連體言ノ別ヲ速ク曉ランニハ、給ト云フ字ト、事ト云フ字トヲ活言ノ下ヘ續ケテ見ルベシ、ユキ行給フ、ウケ受給フナド

ト、給ニ接クハ連用言ナリ、ユク事、ウクル事ナドト、事ニ接クハ連體言ナリ、給ハ用言、事ハ體言ナレバナリ、サテ連體言ヲ承クル助詞ハ、ニヲヨリマデカナナリバカリ等ナリ

已然言ヲ明ス

已然言ハ爾ナル言ニテ、俗言ノサウデアルナリ、事物ノ爾ナル上ヨリ云フナリ、川ヲワタラバハ將然言ニテ、コレヲ俗言ニテ譯スレバ川ヲワタラウナラナリ、或ハ川ヲワタツタラトモ譯スベシ、川ヲワタレバハ已然言ニテ、俗言ニテ譯スレ

バ川ヲワタツタガマアナリ、或ハモハヤ川ヲワタルトトモ譯スベシ、將然已然ノ別カクノ如シ、

已然言ヨリ接ク助詞ハバドドモナリ、一段ハ第二ノ音ニレ文字ヲ添ヘ、中二段下二段及ヒ三種ノ變格ハ、第三ノ音ニレ文字ヲ添ヘ、四段羅行四段一格ハ第四ノ音ヲ以テ已然言トス、即チ咲サケ四段見ミレ一段過スグレ中二受ウクレ下二來クレ加行變格爲スレ佐行變格去イヌレ奈行變格有アレ羅行第一ノ活格咲サケレ羅行第二ノ活格ト云フガ如キ是ナリ、此ノ已然言ハコソノ結詞トスル外ハ、バドドモノ助詞ヘ續ケザレバ、語ヲ成サズ、但シ四段羅行四段一格ハ命令言トスルトキハ、其ノマヽニテ語ヲ成セリ、始學ノ輩或ハカクコソオユレト云フベキヲ、カクオユレト云ヒ、物ヲ老コソウレト得云フベキヲ、物ヲウレト云フハ誤ナリ、萬葉集四ニ、オモヘ思コソ、又ナネガコフレ戀ゾナド云ヘルハ、バ文字ヲ省ケルニテ古語ノ格ナリ、オモヘコソハ、思ヘバコソナリ、コフレゾハ戀フレバゾナリ、溷清スルコト勿レ

用言ニ自他ノ別アルコトヲ明ス

用言ニハ自言他言ノ別アリテ、自言トハ具ニハ

自然（ミノカラミカ）スル言ト云フベシ、他言トハ具ニハ他ヲ然スル言ト云フベシ、今ハ俱（トモ）ニ省略（レヤウリヤク）ニ従ヒテ、假ニ名ヅケタル者ナリ、卽（チハチ）韻（ヰン）會（エ）ニ、凡（ソ）物自動（ミノカラ）則（スハ）上聲、彼不（ノ）動而我動（スハ）之（ヲ）則去聲トアルガ如ク、自動ハ自言ナリ、動之ハ他言ナリ、オドロクヒルオクルキユルハ自言ニテ、オドロクハ犬ガミヅカラ驚ク、ヒルハ潮（シホ）ガミヅカラ乾ル、オクルハ人ガミヅカラ起クル、キユルハ雪ガミヅカラ消ユルナドヲ云フ、又潮ヤ雪ノ如キ無情ノ物ニ云フトキハ、オノヅカラ然ル言ト云ハンモ妨ゲズ、サレドモ是モ

潮ヤ雪ノ自分ニテ乾ルコト消ユルコトナレバ、全ク同ジコトナリ、サテオドロクヲオドロカス、ヒルヲホス、オクルヲオコス、キユルヲケツト云フハ他言ナリ、卽犬ヲ驚カス、人ヲ起コスナドナリ、自言ハ必（ス）ニノ助詞ニ起（オコ）リ、他言ハ必（ス）ヲノ助詞ニ起（オコ）ルト知ルベシ、卽（チハチ）犬ガオドロクト云フハ、オドロクノ上ニニ文字ヲ含ミテ、犬ガ人ニ驚ク、杖（ツエ）ニ驚クナド云フコトナリ、潮ガヒルハ、潮ガ海上ニ乾ルト云フコトナリ、他言ノヲヲ含メルハ知リ易シ、他言ニハヲヲ隅（グウ）テ、承ケタルアリ、容貌（ヨウバウ）

ヲ鏡ニミルト云フガ如キ、鏡ニ容貌ヲ見ルト云フコトニテ、尚ヲ承ケタルナレバ、ミルハ他言ナリ、サテ此ノ自言他言ヨリ轉ジテ使言被言トナルアリ、自言他言ハ其ノ活ノ所屬一ナラザレドモ、使言ハ佐行麻行ノ下二段ニ限リ、被言ハ羅行下二段ニ限レリ、古言ニハ也行下二段ヲ以テ被言トス諸ノ用言ハ自言他言使言被言ノ外ニ出ヅル者ナシ、使言被言ノ事ハ、佐行麻行羅行ノ下二段ノ活言ヲ集メタル下ニ云ヘリ

用言ヲ以テ體言トスルコトヲ明ス

用言ヲ以テ體言トスルハ、連用言ニ限ルコトニテ、下二段ハ第四ノ音ナリ、伊勢物語ニオモヒ（四段）アラバ、葎ノ宿ニネ（下二段）モレナン、古今集羇旅ニ、人ニハ告ゲヨ蛋ノ釣リ（四段）舟、拾遺集春ニ、花ミ（一段）ニハ、ムレテ行ケドモ、古今集雜上ニスミヨシト、蛋ハ告グトモ、ナガ居（一段）スナ、萬葉集十六ニ、コヒ（中二段）ノ奴ノ、ツカミカヽリテ、拾遺集雜秋ニ、オイ（中二段）ガ世ニ、ウキコト聞カヌ、菊ダニモ、同書雜春ニ道サマタゲ（下二段）ニ、立チナ藏シソ、古今集戀一ニイツマデ我ガ身、シタモエ（下二段）

下二段ニセシ、續後撰集戀五ニ、ユキ往段四キ加行來變格絶エタル、ヨソノ關モリ守四段萬葉集四ニ、明日香ノ河ニ

ミソギシ爲佐行變格ニ往ク、古今集戀一ニ、シニ死奈行變格ハ易クゾアルベカリケル、後拾遺集羇旅ニ、アリ有羅行

一格第一ノ活ノマニマニ、古事記下卷ニ梓弓タテリ立有タリ

テリ羅行第二ノ活一格モ、後モ取リ見ル、日本紀卷十ニ大鷦鷯ノ尊アラカジメ天皇ノミオモヘリ色羅行第二ノ活一格

ヨミテナド云フガ如キ是ナリ、オモヒト云フ言ヨリ以下、四段下二段等ト注セルサテ連用言ヨリ、ニヨリマデハ皆體言ナリ

カナリバカリ等ノ如キ連體言ヲ承クル助詞、

若ハノガトト云フ詞、及佐行變格ノ爲ルト云フ言、羅行四段一格ノ有アルト云フ言、并ニ體言ニ續クレバ、用言卽體言トナル、又ハモゾヤカコソ等ノ指詞ニ續ケタルモ、多クハ體言ナリ、四段ニハ、又第三ノ音連體言ヲ以テ體言トシタルアリ、ウ閉ルヒ。月ト云フベキヲウルフ。月、ムス結ビ。ノ神ト云フベキヲムスブ。ノ神ト云ヘルガ如シ

命令言ヲ明ス

命令言ハ、所謂下知ノ言ニテ、助詞ヲ添フルト添ヘザルトアリ、助詞ヲ添ヘズシテ命令トスルハ、

四段、加行變格、奈行變格、羅行四段一格ナリ、即四段羅行四段一格ハ已然言第四ノ音ヲ以テ直ニ咲ケ（サケ）ロタセウテオモヘツメトレアレヲレオケ（渡打思積取有居置有）レナド云ヒテ命令トシ、加行變格ハ將然言第五ノ音ノコヲ以テ命令トシ、奈行變格ハ第四ノ音ノネヲ以テ命令トセリ、四段ハ古今集春下ニ春風ハ、花ノアタリヲ、ヨキテフケ（吹）、同書戀四ニ、駒ノ足（アシ）折ヲレ、前（マヘ）ノ棚橋（タナバシ）トアルフケヲレノ如キ是ナリ、羅行四段一格第一ノ活ハ、萬葉集十九ニ、ユメ心有アレトアルアレノ如キ是ナリ、羅行四段一格第

二ノ活ハ萬葉集十五ニ忘貝（ワスレガヒ）ヨセ來テオケレ（置有）沖（オキ）ツ白浪（シラナミ）トアルオケレノ如キ是ナリ、加行變格ハ古今集戀四ニ（來）コテフニ似タリトアルコ是ナリ、奈行變格ハ古今集戀一ニコヒレネ（死）トスルワザナラシトアルレネノ如キ是ナリ、又一段中二段下二段佐行變格ハ將然言ニヨノ助詞ヲ添ヘテ命令トセリ、即一段中二段ハ第二ノ音ニテ、一段ハ萬葉集十五ニ吾妹子（ワギモコ）ガ、下（シタ）ニモキヨト（著）、古今集春上ニ飛火（トビ）ノ野守（ノモリ）、出（イ）デヽミヨト（見）アルキヨミヨノ如キ是ナリ、中二段ハ、萬葉集十六ニ千鳥（チドリ）シバ

鳴ク、オキヨ（起）オキヨ、古今集春下ニ吹ク風ヲ鳴キテウラミヨ（恨）トアルオキヨウラミヨノ如キ是ナリ、下二段佐行變格ハ第四ノ音ニテ、下二段ハ古今集春下ニ、我ニヲレ（敕）ヨ、同書離別ニ、飽カズ別ルル、君ヲトヾメヨ（留）トアルヲレヘヨトヾメヨノ如キ是ナリ、佐行變格ハ古今集哀傷（アイシヤウ）ニ苔ノ衣（コロモ）ヨ、乾キダニセヨ（カワ　爲）トアルセヨ是ナリ、四段羅行四段一格ノ已然言ハ直ニ命令ニナレドモ、若上ニコソノ指詞アレバ命令ニハナラズ、古今六帖ニ今宵（ヨヒ）ヨリ我モ思オモハン君モオモヘトアルオモヘハ命令言ナルヲ、同書ニ言ハデ心ニ物ヲコソオモヘトアルオモヘハ、コソノ結詞ニテ、唯オモフコトナリ、古今集雜上ニ、今コソアレトアルアレモ是ト同ジクコソノ結詞ニテ命令言ニアラズ、又四段ノ已然言ニハ、更ニヨ文字ヲ添ヘテオモヘヨナド云ヒテ命令トスルコト中世ヨリ有リテ、文章（此ノ文章ハ歌ニ對レテ云フ所謂散文ナリ）ニ多シ、又（ナケヤ、イ　鳴急）ソゲヤナドヽヤヲ添ヘタルモアリ、是モ命令ナリ、カクヤヲ添ヘテ命令トスルハ、四段ノ活ト加行變格ノコヤト奈行變格ノシネヤト羅行四段

一格ノアレヤトノミナリ、又加行變格ニモコヨト云ヒテ命令トスルコトアリ、サテ命令言ニハ、又連用言ニネヲ加ヘタルアリ、ワタレ（渡）ネ、ミネ（見）、コリ（告）ネ、ツゲネ、キネ（来）ネナド云フガ如キ是ナリ、又上世ノ一格ニ、下二段ノ活ノ將然言ニヨヲ添ヘズシテ命令トセルコトアリ、古事記下巻ノ歌ニ、ミダレ（亂）ヨト云フベキヲ刈薦ノミダレバミダレト云ヒ、續日本紀二十六ノ宣命ニヤメヨト云フベキヲ、カク思ヒテ謀ルコトヤメト詔リタマフト云ヒ、萬葉集二ニヲサメ（治）ヨト云フベキヲ、マツロハヌ國ヲヲサメトト云ヒ、佛足石ノ歌ニ、ツトメ（勤）ヨト云フベキヲ、ツトメモロモロト云ヘル類是ナリ、此ノ格中世マデモ見エ、李世ニモ希ニハ有リテ、古今集誹諧ニ富士ノ根ノ、ナラヌ思ニ、モエバモエ（燃）、神ダニケタヌ空シ烟ヲ、源順集ニ餌乞スル君ガ箸鷹、下枯ノ野ニナ放チソ速ク手ニスヱ（据）、堀川百首ニ、ハヤ子ドモ小舟サシヨセ、カノ見ユル島根ノ蓮折ラマクモホシ、飛鳥井雅康卿ノ明應八年富士歴覽記ニ、立テ初ムル軒端ノ松ハ、鶴ノ子ノ巣クフ後マデ、影榮サカエトゾナドアリ、サテ

上世ハ下二段ノ活ハ必ヨ文字ヲ添ヘズシテ命令トセシトハ思フベカラズ、萬葉集四ニ天地ノ神モタスケヨ、又皆人ヲネヨトノ鐘ハ撞クナレドナド皆ヨ文字ヲ添ヘタリ、佐行變格ノ將然言ニモヨヲ添ヘズシテ、命令トセル者アリ、萬葉集十ニシダリ柳ノ縵。ワギモ妹爲吾、同書十二ニ、ヨクセ。爲吾背子、空穗物語藏開ニ、是モオハセ。御座トノミアメレド、枕草子四ニ、疾クオハセ。ナドミツケテイヘドトアルガ如シ

雅言俗言其ノ活ノ音ヲ異ニスル者ヲ明ス

雅言ハ、書冊中ニアル雅正ナル言ニテ、文章上ニ施スベキヲ云フ、俗言ハ日常口舌間ニ用ヰル所ノ卑俗ノ言ニシテ、文章上ニ施スベカラザルヲ云フ、四段一段等ノ活ハ、活用ノ音ニ於テハ、雅言俗言全ク同ジコトナルヲ、中二段下二段ハ大ニ異ナル所アリ、即中二段ノ活ノ第三ノ音ニルレヲカヘタルクルクレ、ツルツレ、フルフレ、ムルムレ、ユルユレ、ルルルレ、ヌルヌレ、ルルルレヲ、俗言ニハ第二ノ音ニ轉ジテ、キルキレ、チルチレ、ヒルヒレ、ミルミレ、イルイレ、リルリレト云ヘリ、オクル起オクレバヲオキ

ルオキレバト云ヒ、オ落ツルオツレバヲ、オチルオチレバト云フガ如シ、又下二段ノ活ノ第三ノ音ニルレヲ加ヘタルウルウレ、クルクレ、スルスレ、ツルツレ、ヌルヌレ、フルフレ、ムルムレ、ユルユレ、ルルレ、ウルウレヲ、俗言ニハ第四ノ音ニ轉ジテ、エルエレ、ケルケレ、セルセレ、テルテレ、ネルネレ、ヘルヘレ、メルメレ、エルエレ、レルレレ、ヱルヱレト云ヘリ、ウ受クルウクレバヲ、ウケルウケレバト云ヒ、ヤ痩スルヤスレバヲヤセルヤセレバト云フガ如シ、猶下ニ出セル俗言活用圖ヲ觀テ、其ノ詳ツマビラカナルマトヲ知ルベシ、又加行變格ノコンコ來コズヲ俗言ニキヤウキナイト云ヒ、佐行變格ノスル爲ヲシルト云フモアレド、是ハ殊ニ俚イヤシキ言ナリ

語學指南巻一終